

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'EGAN-SUD**

À une séance ordinaire du conseil de la susdite municipalité, qui se tenait au bureau municipal d'Egan-Sud le lundi 5 décembre 2016 à 19 heures et à laquelle étaient présents le maire M. Neil Gagnon et les conseillers suivants: M. Patrick Feeny, M. Jeannot Émond, et M. Yvan St-Amour. Les conseillers M. Ronald Bernatchez, Pierre Laramée et M. Jean-René Martin ont motivé leur absence.

2016-12-R5141 Ouverture de la séance

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la présente séance soit ouverte.

Adoptée.

2016-12-R5142 Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé, qu'il demeure ouvert et que les points suivants soient ajoutés :

ORDRE DU JOUR

- 0.1 Ouverture de la séance
- 0.2 Adoption de l'ordre du jour
- 0.3 Adoption du procès-verbal de la séance du conseil du 7 novembre 2016
- 0.4 Période de questions

Transport

- 300.1 Rapport de l'inspecteur municipal
- 300.2 Demande de subvention salariale – Patinoire lac Evans
- 300.3 Demande de remboursement – Subvention Stéphanie Vallée

Administration générale

- 100.1 Aidants naturels – Demande de contribution financière
- 100.2 Paroisse de l'assomption de Marie – demande de don (réparation de l'Eglise)
- 100.3 Liste d'arrérages de taxes - Avocat
- 100.4 Municipalité de Low – Demande appui Super CLSC / Clinique
- 100.5 La Gatineau – Publicité de Noël et Jour de l'an

Conseil municipal

- 110.1 Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil 2017
- 110.2 Budget discrétionnaire des élus
- 110.3 Avis de motion – Adoption règlement taux de taxes

Gestion financière et administrative

- 130.1 Présentation des comptes payés, à payer et salaires au 30 novembre 2016

Sécurité publique

- 200.1 Croix-Rouge – Renouvellement d’entente de service aux sinistrés
- 200.2 Avis de motion – Règlements uniformisés applicables dans le cadre du processus d’adhésion à la Cour municipale de la MRC des Collines-de-l’Outaouais

Environnement

Aménagement et urbanisme

Loisirs, culture et bibliothèque

- 700.1 Biblio Outaouais – Cotisation spéciale 2017
- 700.2 Rallye Perce-Neige 2017 – Modification au trajet
- 700.3 Ski et planche de la Vallée-de-la-Gatineau

Correspondance officielle reçue

Varia

Période de questions

Levée de la séance

Adoptée.

2016-12-R5143 Adoption Procès-verbal séance ordinaire du 7 novembre 2016

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le Maire M. Neil Gagnon et résolu à l’unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 soit adopté tel que déposé.

Adoptée.

2016-12-R5144 Extension subvention salariale

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l’unanimité des conseillers présents que la municipalité accepte de prolonger le programme de subvention salariale de M. Jean-François Charrette jusqu’au 10 mars 2017 aux mêmes conditions.

Adoptée.

2016-12-R5145 Demande de remboursement subvention S. Vallée

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l’unanimité des conseillers présents que le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin Montcerf pour un montant subventionné de 32 435\$, dossier no : 00024418-1-2016-07-15-40 ainsi que 15 000\$ dossier no : 00022055-1-2014-10-28-20 conformément aux exigences du ministère des Transports. Il est aussi résolu que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité

Adoptée.

2016-12-R5146 Don à Voix et solidarité aux aidants naturels

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les membres du conseil acceptent de faire un don de leur budget discrétionnaire pour un total de 150\$ à Voix et solidarité aux aidants naturels.

Adoptée.

2016-12-R5147 Paroisse de l'Assomption de Marie – Demande de don

Il est proposé par le conseiller M. Patrick Feeny, appuyé par le maire M. Neil Gagnon et résolu à l'unanimité des conseillers présents qu'un montant de 50\$ chacun (M. Gagnon et M. Feeny) soit pris à même leur budget discrétionnaire afin de faire un don à la Paroisse de l'assomption de Marie pour aider à la rénovation de l'Église.

Adoptée.

2016-12-R5148 Mandat à Caza Marceau Soucy Boudreault – Taxes à recevoir

ATTENDU QUE la municipalité a des dossiers de retard de taxes municipales à recevoir ;

ATTENDU QUE suite à l'envoi de rappel de la directrice générale, ces dossiers ne sont toujours pas payés au 30 novembre 2016 ;

ATTENDU QUE la municipalité n'a pas de contrat avec une firme d'avocat ;

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Jeannot Émond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité fasse parvenir les dossiers en arriérés de taxes à la firme d'avocats Caza, Marceau, Soucy et Boudreault afin de récupérer les taxes non perçues.

Adoptée.

2016-12-R5149 Low – Demande appui Super CLSC/CLINIQUE

ATTENDU QUE la municipalité de Low demande aux municipalités de la MRCVG un appui concernant le rétablissement des services au CLSC ;

ATTENDU QUE les effets de la restructuration du CLSC a un impact négatif sur la qualité des services offerts dans la région du sud de la MRCVG ;

ATTENDU QU'aucun autre service lié à la santé, n'est disponible à proximité de la population et que les clients soient obligés de parcourir jusqu'à 40 kilomètres pour les services liés à la santé ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Patrick Feeny, appuyé par le conseiller M. Jeannot Émond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil d'Egan-Sud appui la demande de la Municipalité de Low afin qu'une super clinique soit installée afin de desservir tout la région du sud de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Adoptée.

2016-12-R5150 Publicité des Fêtes Journal La Gatineau

Il est proposé par le conseiller M. Patrick Feeny, appuyé par le conseiller M. Jeannot Émond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité accepte de faire paraître une publicité pour les vœux des Fêtes 2016 dans le cahier spécial au coût de 70\$ pour les vœux de Noël et de 35\$ pour ceux de la Nouvelle année.

Adoptée.

2016-12-R5151 Adoption du calendrier des séances ordinaires 2017

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l'unanimité des conseillers présents:

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2017.

Ces séances se tiendront le lundi ou mercredi et débiteront à 19 h :

Le lundi 9 janvier	Le mercredi 5 juillet
Le lundi 6 février	Le mercredi 2 août
Le lundi 6 mars	Le mercredi 6 septembre
Le mercredi 5 avril	Le mercredi 4 octobre
Le mercredi 3 mai	Le lundi 13 novembre
Le mercredi 7 juin	Le lundi 4 décembre

Adoptée.

2016-12-R5152 Don discrétionnaire des élus

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que des dons du budget discrétionnaire des élus soient fait aux organismes suivants :

Association de sauvetage de l'Outaouais :	272.03\$
Centre de dépannage du Christ-Roi :	257.14\$
Entraide de la Vallée :	98.02\$
Paroisse de l'Assomption de Marie :	100.00\$
Les produits d'érable Claire « Petits déjeuners »	777.15\$

Adoptée.

AVIS DE MOTION

Avis de motion est par le conseiller M. Patrick Feeny, qu'il y aura adoption lors de la séance extraordinaire d'un règlement 2016-031 intitulé: Règlement décrétant les revenus et dépenses et les taux de taxation pour l'exercice financier 2017.

2016-12-R5153 Adoption des comptes payés et à payer et salaires

Il est proposé par le conseiller M. Patrick Feeny, appuyé par le conseiller M. Jeannot Émond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes suivants soient payés :

Les comptes payés au 30 nov. 2016 au montant de	20 103.49\$
Les comptes à payer au 30 nov. 2016 au montant de	16 066.30\$
Les salaires payés au 30 nov. 2016 au montant de	8 023.42\$

Adoptée.

2016-12-R5154 Entente services aux sinistrés Croix-Rouge

ATTENDU QUE les municipalités locales doivent prendre des mesures pour assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres, conformément à plusieurs textes législatifs, notamment la Loi sur la sécurité civile ;

ATTENDU QUE les municipalités doivent protéger la vie, la santé, l'intégrité des personnes et des biens lors de sinistres;

ATTENDU QUE la Croix-Rouge et partie intégrante de la Société canadienne de la Croix-Rouge, dont la mission est d'assister des individus, des groupes ou des communautés qui vivent des situations d'urgence ou des sinistres en leur offrant une assistance humanitaire;

ATTENDU QUE la volonté de la municipalité d'Egan-Sud et de la Croix-Rouge de convenir d'une entente;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité accepte de signer une entente de trois ans afin de participer à chacune de ces années à la collecte de fonds de la Croix-Rouge et s'engage à verser une contribution annuelle pour la durée de l'entente comme suit :

-2016-2017 :	160\$
-2017-2018 :	160\$
-2018-2019 :	160\$

Adoptée.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-001 « Concernant le stationnement applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-001 R.M. xxx « *Concernant le stationnement applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-002 « Concernant la sécurité, la paix et l'ordre applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-002 R.M. xxx « *Concernant la sécurité, la paix et l'ordre applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-003 « Concernant les nuisances applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-003 R.M. xxx « *Concernant les nuisances applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-004 « Concernant le colportage applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-004 R.M. xxx « *Concernant le colportage applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-005 « Concernant les animaux applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-005 R.M. xxx « *Concernant les animaux applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-006 « Concernant l'utilisation extérieure de l'eau de l'aqueduc public applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-006 R.M. xxx « *Concernant l'utilisation extérieure de l'eau de l'aqueduc public applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

AVIS DE MOTION

Règlement numéro SQ 2017-007 « Concernant les systèmes d'alarme applicable par la Sûreté du Québec »

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jeannot Émond qu'un règlement portant le numéro SQ 2017-007 R.M. xxx « *Concernant les systèmes d'alarme applicable par la Sûreté du Québec* », sera déposé pour adoption à une séance ultérieure.

L'avis de motion est assorti d'une demande de dispense de lecture.

2016-12-R5155 Réseau Biblio Outaouais – Cotisation spéciale 2016

CONSIDÉRANT QUE le réseau Biblio Outaouais ont résolu que la cotisation spéciale pour le développement des collections locales pour l'année 2016 soit offerte sur une base volontaire aux municipalités;

CONSIDÉRANT QUE le montant minimal à être investit par les municipalités désireuses de participer à la cotisation spéciale 2016 soit de 0,50\$ per capita et qu'il s'agira d'un crédit que le personnel de notre bibliothèque municipale aura à dépenser au cours de l'année;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud accepte de participer à cette cotisation spéciale de 0,50\$ pour l'achat de collection locale pour la bibliothèque.

Adoptée.

2016-12-R5156 Rallye Perce-Neige – Modification au tracé

Il est proposé par le conseiller M. Patrick Feeny, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil accepte la demande d'ajout de chemin soit la rue Cécile et la rue Dominique dans la municipalité d'Egan-Sud pour le Rallye Perce Neige qui aura lieu les 3 et 4 février prochain en autant que les résidents soient individuellement prévenus par les membres de leur organisation.

Adoptée.

2016-12-R5157 Programme Ski et planche à neige – 2017

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Patrick Feeny et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité accepte encore cette année à participer financièrement aux activités du Club de ski et planche à neige de la Vallée-de-la-Gatineau pour un montant de 60\$ chacun pour le transport des jeunes qui désirent s'inscrire à cette activité.

Adoptée.

2016-12-R5158 Levée de la séance

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par le conseiller M. Jeannot Émond, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la présente séance soit levée. Il est 20h00.

Adoptée.

M. Neil Gagnon
Maire

Mme Mariette Rochon
Directrice générale
Secrétaire-trésorière